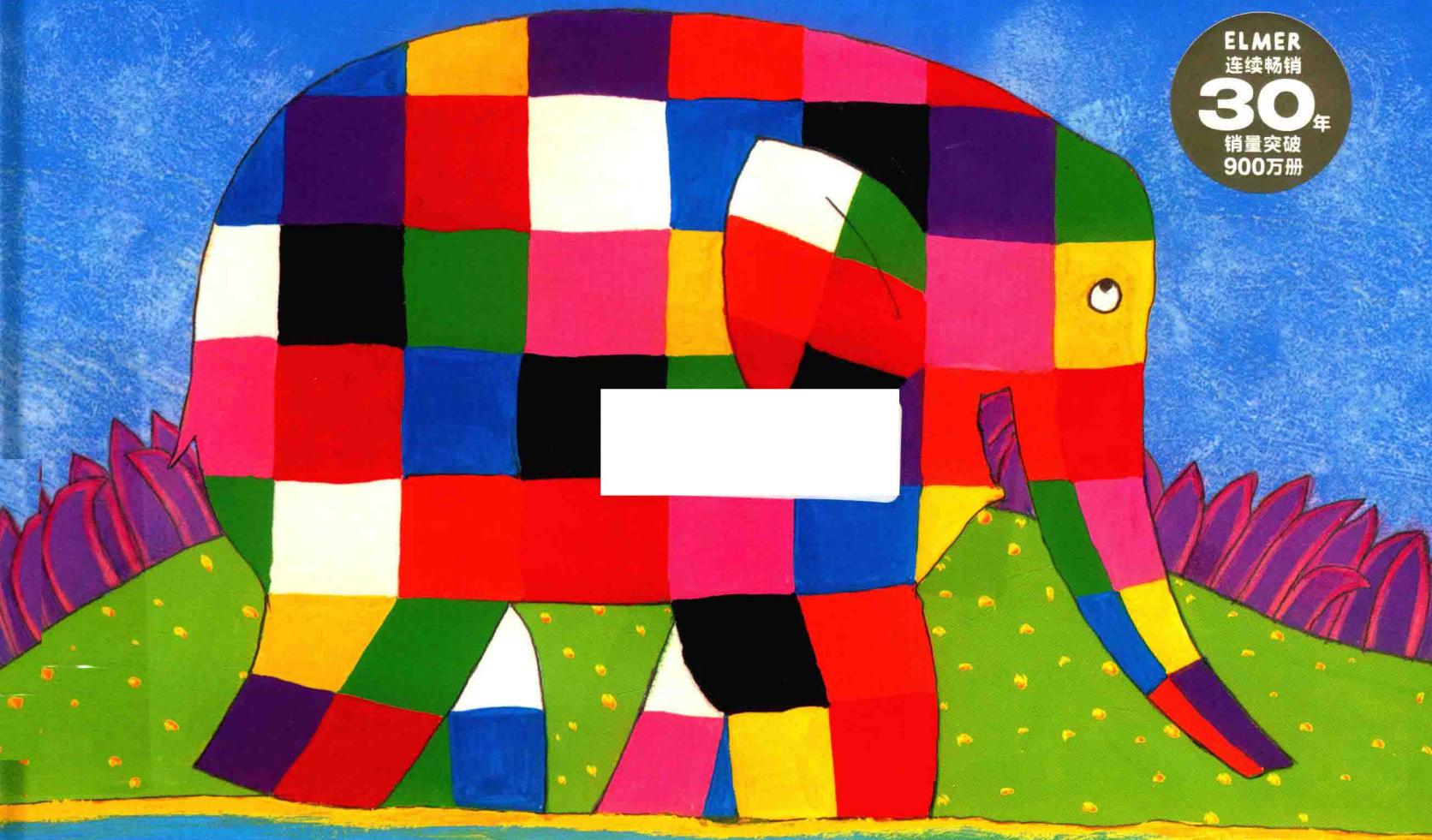


花格子大象艾玛经典绘本

# 艾玛和彩虹

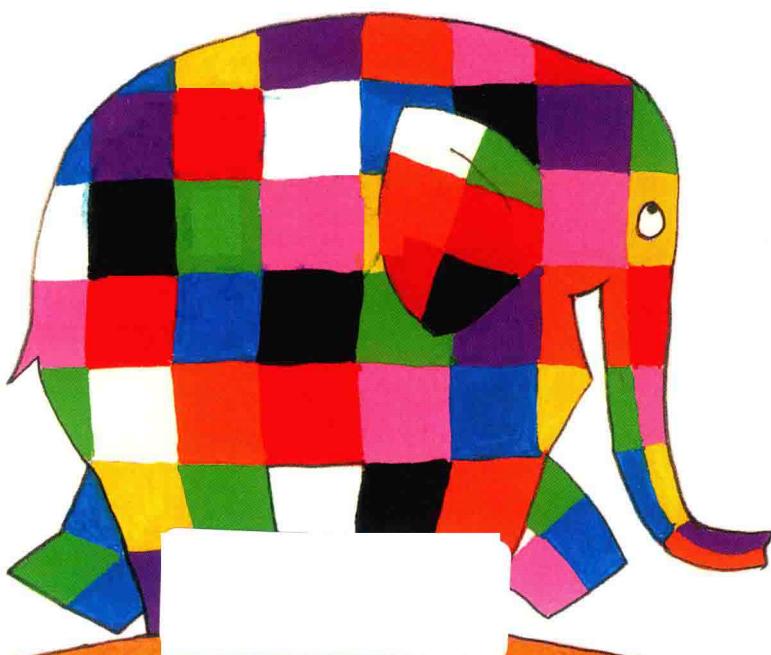
[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译





# 艾玛和彩虹

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译



# 献给多米尼克和尼基

艾玛和彩虹  
(花格子大象艾玛经典绘本)

著绘者：[英] 大卫·麦基

译者：喻之晓

出版发行：中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承印者：鹤山雅图仕印刷有限公司

开本：787mm×1092mm 1/12

印张：2 $\frac{2}{3}$

字数：30千字

版次：2018年9月第1版

印次：2018年9月第1次印刷

京权图字：01-2017-2867

广告经营许可证：京朝工商广字第8087号

书号：ISBN 978-7-5086-9182-4

定 价：35.00 元

图书在版编目(CIP)数据

艾玛和彩虹 / (英)大卫·麦基著绘；喻之晓译

---北京：中信出版社，2018.9

(花格子大象艾玛经典绘本)

书名原文：Elmer and the Rainbow

ISBN 978-7-5086-9182-4

I. ①艾… II. ①大… ②喻… III. ①儿童故事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 182397 号

ELMER AND THE RAINBOW

Copyright © David McKee, 2007

The rights of David McKee to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted by him in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

First published in Great Britain in 2007 by Andersen Press Ltd., 20 Vauxhall Bridge Road, London SW1V 2SA.

Published in Australia by Random House Australia Pty., 20 Alfred Street, Milsons Point, Sydney, NSW 2061.

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by CITIC Press Corporation

All rights reserved.

本书仅限中国大陆地区发行销售

版权所有·侵权必究

如有印刷、装订问题，本公司负责调换。

服务热线：400-600-8099

投稿邮箱：author@citicpub.com

图书策划 中信童书·知学园

策划编辑 喻之晓 责任编辑 温慧 营销编辑 张超

封面设计 佟坤 内文排版 李艳芝

服务热线：400-600-8099 网上订购：zxcbs.tmall.com

官方微博：weibo.com/citicpub 官方微信：中信出版集团

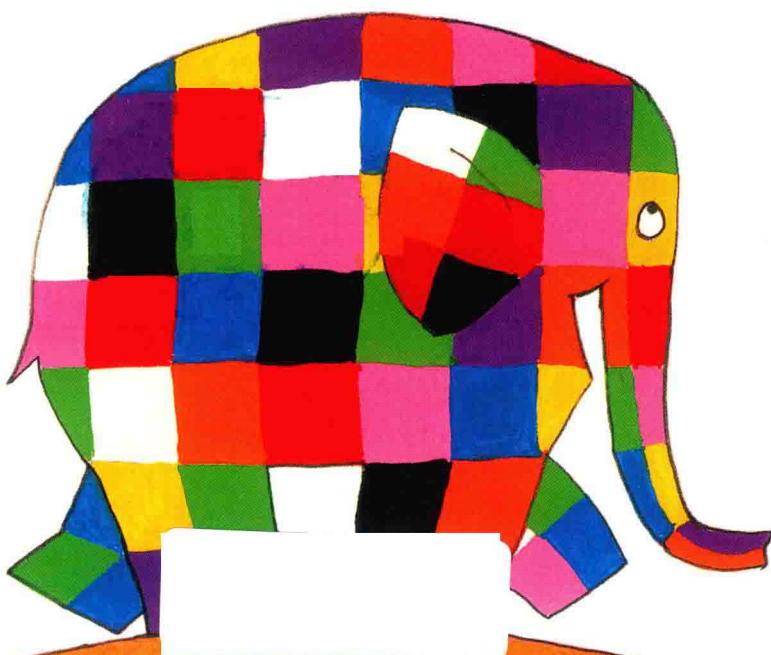
官方网站：www.press.citic

微信关注“中信书院”服务号，一起用知识抵御平庸



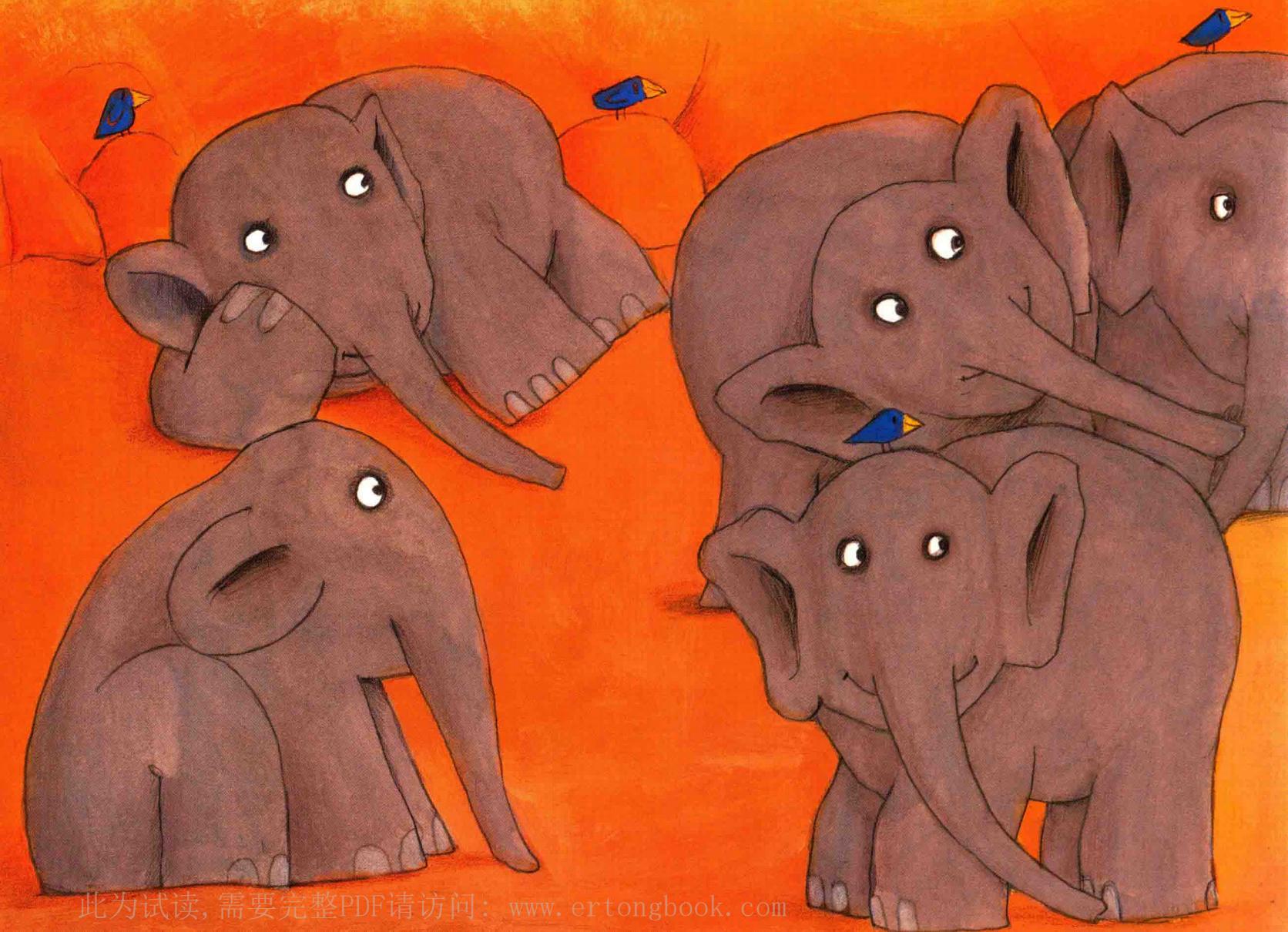
# 艾玛和彩虹

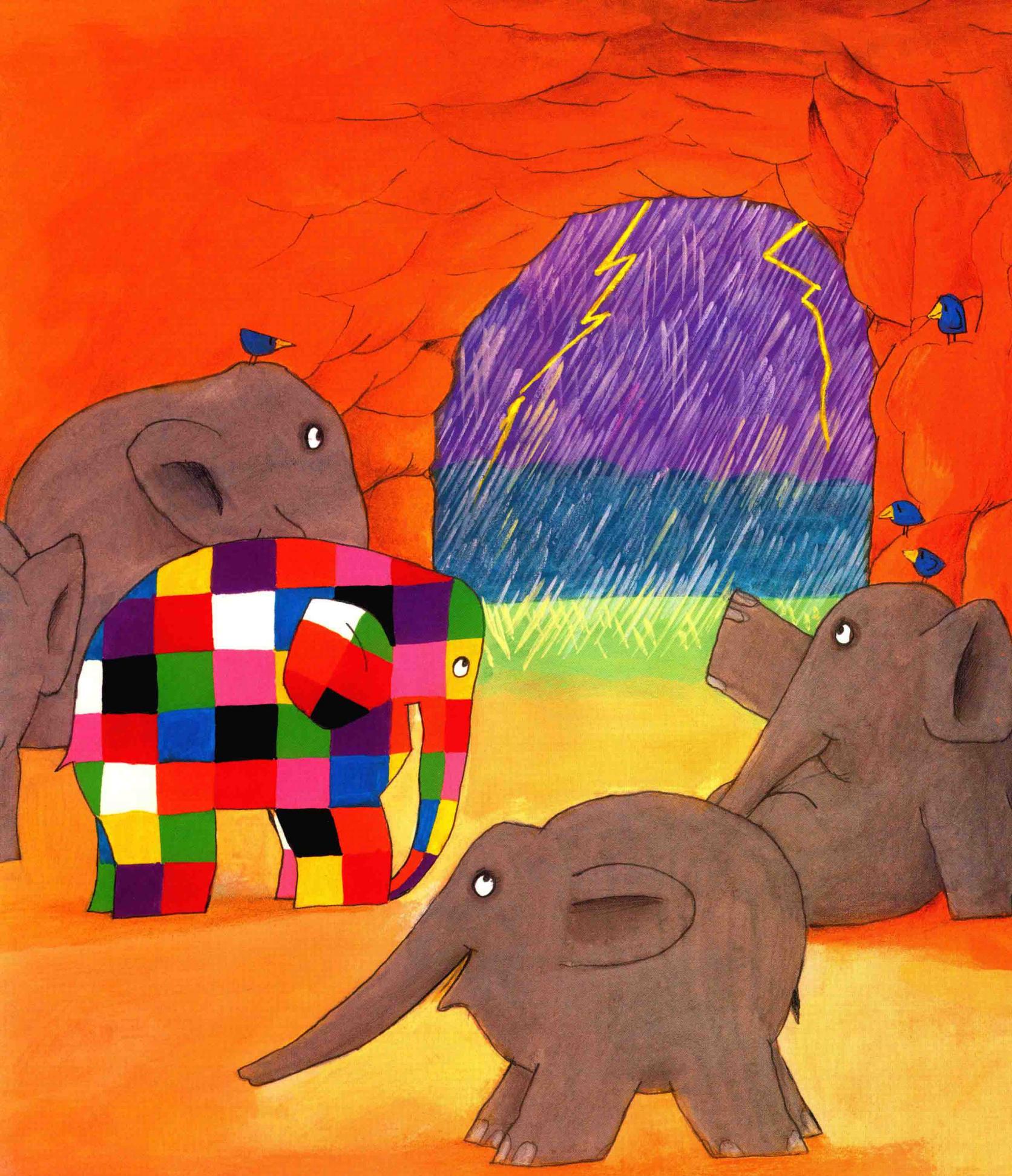
[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译



花格子大象艾玛在一个山洞里躲雨，大象和蓝鸟们也跟他在一起。

“打雷闪电真带劲儿！”艾玛说，“暴风雨过后，也许能看见彩虹呢。”







暴风雨一停，艾玛和蓝鸟们就走了出来。  
艾玛觉得有水滴落在了头上。

“呀，还在下雨呢。”艾玛说。  
“可能是彩虹在哭呢，”蓝鸟说，“它出来  
得太快，颜色都没了，你看！”







呀，天空中果然有一道灰白色的弧线。“彩虹的颜色消失了！”艾玛说，“真是太可怕了，咱们得做点儿什么。我把自己的颜色给它好了。”

“那你得找到彩虹跟大地相接的地方才行。”一只蓝鸟说，“但谁都不知道那个地方在哪儿。”

“好吧，那咱们还等什么呢？”艾玛说，“出发去找吧，你们走那边，我走这边。”



“艾玛，你在找什么呢？”狮子说。

“我要找彩虹的尽头。”艾玛说，“你知道在哪儿吗？”

“哪个尽头啊？”狮子问。

“哪个尽头都行。”艾玛说，“彩虹的颜色没了，要是能找到它的尽头，我就可以把自己的颜色给它。”

“彩虹的颜色没了？这可是件大事儿。”老虎说。

“走吧，狮子，咱们最好一起找。兔子，你们也来吧。”

“要是找到了，我们就大吼一声。”狮子说。





过了一会儿，艾玛碰见了长颈鹿。“艾玛，天空中有个奇怪的东西。”长颈鹿说。

“那是彩虹。”艾玛说，他把彩虹没有颜色的事情告诉了长颈鹿，“你能看见它和大地相连的地方在哪里吗？”

长颈鹿伸长了脖子使劲儿往前瞧。“不行，我看不见。”她说。

“要是你把自己的颜色给了彩虹，你会怎么样呢？”长颈鹿问道。可艾玛没听见，他已经朝象群的方向走去了。



大象们还窝在山洞里呢。“有那么个东西挂在天上，我们才不出去呢。”他们说。

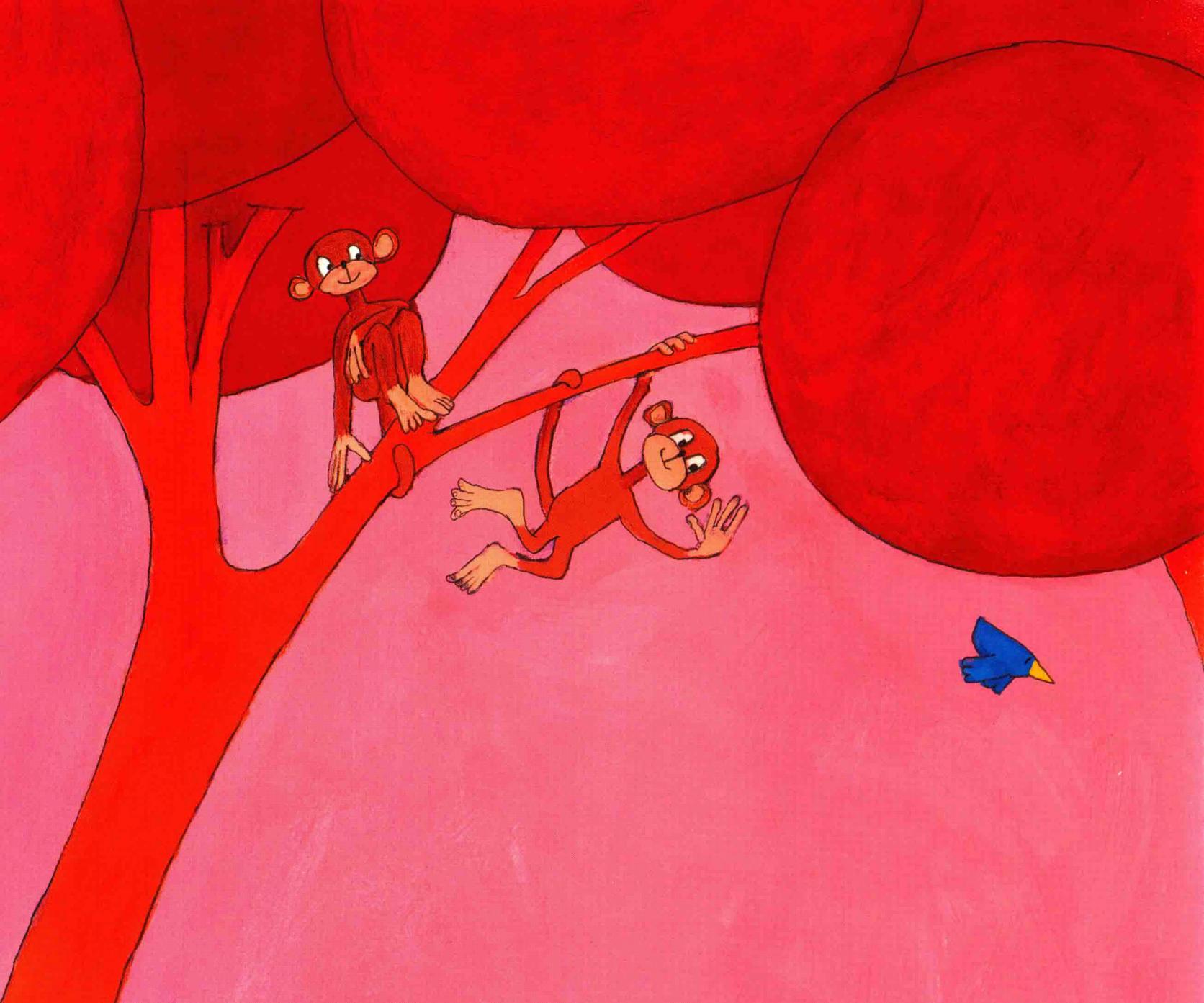
艾玛告诉了他们彩虹的事儿，大象们都很乐意帮忙。

“要是艾玛把自己的颜色给了彩虹，他会怎么样呢？”一头大象问道。

“我想他会变得跟我们一样吧。”另一头大象说，“但是，这总比彩虹没有颜色要好！”







蓝鸟们回来时，艾玛正和猴子们在一起。  
“还没找到，我们继续找。”蓝鸟们说。  
“没人能找到彩虹的尽头。”一只猴子说，  
“但是找起来肯定很好玩儿！”